

MAVOK ULTIMATE



8s / **50+**
30+ VOLTS / MPH

* Requires optional gearing (sold separately)

TRAXXAS

X **MAXX** ULTIMATE



8s / **50+**
30+ VOLTS / MPH



TRAXXAS

* Requires optional gearing (sold separately)

MAVOK ULTIMATE



8s | **50+**
30+ VOLTS | MPH

* Requires optional gearing (sold separately)

TRAXXAS

X-MAXX ULTIMATE



WHAT'S IN THE BOX:

- X-Maxx®, Ready-To-Race model with Velineon® 1200XL motor
- Velineon® VXL-8s waterproof electronic speed control with integrated telemetry
- TQi® 2.4GHz radio system
- Quick Start Guide
- Handy tool set

Note: Wheels and tires must be installed.

LA BOÎTE CONTIENT:

- X-Maxx®, Modèle Ready-to-Race® avec moteur Velineon® 1200XL
- Velineon® VXL-8s contrôleur de vitesse électronique imperméable avec télémétrie intégrée
- Système radion TQi® de 2,4GHz
- Instructions de démarrage rapide
- Jeu d'outils pratique

Note: Vous devez installer les roues et les pneus.

QUÉ HAY EN LA CAJA:

- X-Maxx®, Modelo Ready-to-Race® con motor Velineon® 1200XL
- Control electrónico de velocidad a prueba de agua Velineon® VXL-8s con telemetría integrada
- Sistema de radio TQi® 2.4 GHz
- Instrucciones para el inicio rápido
- Juego de herramientas práctico

Nota: Debe instalar las ruedas y los neumáticos.

PACKUNGSINHALT:

- X-Maxx®, Modell Ready-to-Race® mit Motor Velineon® 1200XL
- Velineon VXL-8s Wasserdichter elektronischer Geschwindigkeitsregler mit integrierter Telemetrie
- TQi® 2,4GHz Funksystem
- Schnellstart-anleitung
- Praktische Werkzeug-Set

Hinweis: Sie müssen die Räder und Reifen installieren.

WHAT YOU'LL NEED TO RUN YOUR MODEL:

(Sold separately at your hobby dealer)

- Two Traxxas 4S LiPo battery packs with High-Current Connector
- Traxxas iD™ Battery Charger
- 4 AA Alkaline Batteries

POUR FAIRE FONCTIONNER LE MODELE, IL FAUDRA PRÉVOIR:

(en vente chez votre marchand d'agrément)

- Batterie LiPo de 4s, accompagné d'un connecteur de haute tension Traxxas
- Chargeur de batteries avec identifiant (iD™) de Traxxas
- 4 piles alcalines AA

LO QUE NECESITARÁ PARA PONER EN MARCHA SU MODELO:

(Se vende por separado en su distribuidor)

- Bateria LiPo 4s con conector de alta tensión Traxxas
- Cargador de baterías iD™ de Traxxas
- 4 Baterías AA alcalinas

WAS SIE BENÖTIGEN, UM MIT IHREM MODELL ZU FAHREN:

(Separat oder bei Ihrem Händler zu erwerben)

- 4s LiPo-Batterie-Pack mit Traxxas Hochstrom-Anschluss.
- Traxxas iD™ Batterie-ladegerät
- 4 AA Alkaline Batterien



SKILL LEVEL 6

For Advanced Drivers Only. Previous experience with radio controlled models is required! These models are very large, capable of high speed and acceleration, and require the use of LiPo batteries! These models are intended for advanced users that have the experience, knowledge, and maturity to safely operate and maintain the vehicle and the LiPo battery system for the safety of themselves and others.

NIVEAU DE COMPÉTENCE 6

compétences de pilotage avancées sont nécessaires! Une expérience antérieure avec des modèles radiocommandés est nécessaire! Ces modèles sont de très grande taille, à haute vitesse et à accélération rapide, et nécessitent l'utilisation de batteries lipo! Ces modèles sont conçus pour les utilisateurs avancés qui ont l'expérience, les connaissances et la maturité de conduire et de maintenir le véhicule et le système de batteries LiPo de façon sécuritaire, pour eux-mêmes et pour les autres.

NIVEL DE HABILIDAD 6

se requieren habilidades de conducción avanzadas. Se requiere experiencia previa con modelos a control remoto. Estos modelos son muy grandes, capaces de alcanzar velocidades y aceleración muy altas y requieren el uso de baterías lipo. Estos modelos están pensados para usuarios avanzados que tienen la experiencia, el conocimiento y la madurez para operar con seguridad y mantener el vehículo y el sistema de baterías LiPo para la seguridad de ellos mismos y de otros.

KOMPETENZSTUFE 6

sicher fahren können, hohes fahrerisches ist erforderlich. Erfahrung mit ferngesteuerten modellen ist zwingend erforderlich. Diese modelle sind sehr groß, können höchstgeschwindigkeiten und höchstbeschleunigung erzielen und erfordern den gebrauch von lipo-batterien! Diese modelle sind für erfahrene nutzer vorgesehen, die über die erfahrung, das wissen und die reife verfügen, das fahrzeug sowie die lipo-batterie sicher für sich selbst und für andere zu bedienen und zu warten.

IMPORTANT! THIS PRODUCT IS NOT DESIGNED FOR CHILDREN OR MINORS YOUNGER THAN 14 YEARS OLD. YOUNGER THAN 18 YEARS OLD REQUIRES RESPONSIBLE ADULT SUPERVISION DURING OPERATION AND MAINTENANCE. READ ALL ENCLOSED AND AVAILABLE WARNINGS AND PRECAUTIONS BEFORE OPERATING THIS MODEL.

This is a high-performance model which is NOT intended for use on public roads or in congested areas where its operation may conflict with or disrupt pedestrian or vehicular traffic. Read all enclosed information before operating. Fully illustrated, step-by-step instructions describe adjustment, operation, and required maintenance procedures. This model should not be operated in a crowd, indoors or without adequate space.

This model requires LiPo batteries. LiPo batteries have a severe risk of fire and injury if they are improperly handled, abused, or misused. User must read and understand all included instructions, warnings, and precautions regarding the handling, care, and use of LiPo batteries. A LiPo balance charger is required to charge the batteries. Consult Traxxas or your hobby dealer if you do not know what a LiPo balance charger is.

In an effort to continually upgrade our products, Traxxas reserves the right to make improvements and modifications to this model, which may not be reflected in the photographs and specifications printed on this box.

IMPORTANT ! CE PRODUIT N'EST PAS CONÇU POUR LES ENFANTS OU LES MINEURS DE MOINS DE 14 ANS. DE MOINS DE 18 ANS DOIVENT ÊTRE SURVEILLÉS PAR UN ADULTE RESPONSABLE LORS DU FONCTIONNEMENT ET DE L'ENTRETIEN. LISEZ TOUTES LES MISES EN GARDE ET LES PRÉCAUTIONS COMPRISES ET DISPONIBLES AVANT D'UTILISER CE MODÈLE.

Ce modèle à haut rendement n'est pas destiné à être utilisé sur les routes publiques ou dans des zones agglomérées où son fonctionnement peut empêcher ou perturber le trafic des piétons ou des véhicules. Lire toutes les directives avant la première utilisation. Un guide d'utilisation illustré et détaillé montre les étapes de réglage, la technique de fonctionnement et les procédures d'entretien. Ce modèle ne doit pas être utilisé dans une foule, à l'intérieur ni dans aucun endroit qui n'offre pas un dégagement suffisant.

Ce modèle nécessite des batteries LiPo. Les batteries LiPo présentent un grave risque d'incendie et de blessures si elles sont incorrectement manipulées ou utilisées. L'utilisateur doit lire et comprendre toutes les consignes, tous les avertissements et toutes les précautions concernant la manipulation, l'entretien et l'utilisation des batteries LiPo. Un chargeur équilibreur de batteries LiPo est requis pour charger les batteries. Communiquez avec Traxxas ou votre marchand d'agrément si vous ne savez pas ce qu'est un chargeur équilibreur de batteries LiPo.

Dans le but d'améliorer continuellement ses produits, Traxxas se réserve le droit d'apporter des améliorations et des modifications à ce modèle qui peuvent ne pas se refléter sur les photos et les données techniques imprimées sur cette boîte.

IMPORTANTE: ESTE PRODUCTO NO ESTÁ DISEÑADO PARA NIÑOS O MENORES DE 14 AÑOS. LOS MENORES DE 18 DE EDAD REQUIEREN LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO RESPONSABLE DURANTE LA OPERACIÓN Y EL MANTENIMIENTO. LEA TODAS LAS ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES INCLUIDAS Y DISPONIBLES ANTES DE UTILIZAR ESTE MODELO.

Este es un modelo de alto rendimiento que NO está destinado para el uso en carreteras públicas o en áreas congestionadas en el que su operación pueda entrar en conflicto con el tráfico vehicular, con los peatones o pueda molestarlos. Lea toda la información adjunta antes de usarlo. Las instrucciones paso a paso ilustrativas describen los procedimientos de ajuste, operación y mantenimiento necesario. Este modelo no debe operarse entre la multitud, en el interior o sin espacio adecuado.

Este modelo requiere baterías LiPo. Las baterías de polímero de litio (LiPo) representan un gran riesgo de incendio y de producir lesiones si reciben una manipulación inapropiada, un abuso o un mal uso. El usuario debe leer y comprender todas las instrucciones, advertencias y precauciones incluidas sobre la manipulación, el cuidado y el uso de las baterías de polímero de litio (LiPo). Se requiere un cargador equilibrado de LiPo para cargar las baterías. Consulta con Traxxas o su distribuidor si no sabe lo que es un cargador equilibrado para baterías LiPo.

En un esfuerzo por continuamente actualizar nuestros productos, Traxxas se reserva el derecho de realizar mejoras y modificaciones a este modelo, los cuales no pueden reflejarse en las fotografías y especificaciones impresas en esta caja.

WICHTIG! DIESES PRODUKT IST NICHT FÜR KINDER ODER MINDERJÄHRIGE UNTER 14 JAHREN ENTWICKELT. PERSONEN UNTER 18 JAHREN MÜSSEN VON VERANTWORTLICHEN ERWACHSENEN BEAUFSICHTIGT WERDEN, WENN SIE MIT DEM MODELL FAHREN ODER WARTUNGSARBEITEN DARAN AUSFÜHREN. LESEN SIE ALLE BEIGEFÜGTEN UND VERFÜGBAREN WARNUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE VOR INBETRIEBNAHME DES MODELS.

Dieses Modell ist ein Hochleistungsmodell, das NICHT für den Gebrauch auf öffentlichen Straßen oder in verkehrsreichen Gebieten vorgesehen ist, in denen der Betrieb des Modells in Konflikt mit Fußgängern oder anderen Verkehrsteilnehmern gerät oder diese stören könnte. Lesen Sie alle beigefügten Informationen, bevor Sie das Modell in Betrieb nehmen. Die vollständig illustrierte Schritt-für-Schritt-Anleitung erklärt Einstellung, Betrieb und erforderliche Wartungsarbeiten.

Dieses Modell sollte nicht in Menschenmengen oder Innenräumen betrieben werden oder wenn nicht genügend Platz zur Verfügung steht. Dieses Modell erfordert LiPo-Batterien. LiPo-Batterien stellen ein ernstes Brand- und Verletzungsrisiko dar, wenn sie unsachgemäß oder falsch behandelt werden oder wenn die Anleitungen missachtet werden. Der Anwender muss sicherstellen, dass er sämtliche mitgelieferten Anweisungen, Warnungen und Sicherheitshinweise bezüglich Umgang, Pflege und Einsatz von LiPo-Batterien gelesen und verstanden hat. Ein LiPo-Ausgleichsladegerät ist für das Laden der Batterien erforderlich. Bitte Sie Traxxas oder Ihren lokalen Händler um Unterstützung, wenn Sie Fragen zu einem LiPo-Ausgleichsladegerät haben.

In unserem Bemühen, unsere Produkte kontinuierlich zu verbessern, behält sich Traxxas das Recht vor, Verbesserungen und Modifikationen an diesem Modell vorzunehmen, die in den Abbildungen und Spezifikationen auf dieser Verpackung eventuell nicht enthalten sind.

Traxxas.com

Model 77097-4



Traxxas, 6250 Traxxas Way, McKinney, Texas 75070 USA
Copyright © Traxxas 2023 All rights reserved.

Made in Taiwan
PATENTS: Traxxas.com/pat



IMPORTANT: Help the environment by disposing of your product responsibly. The wheelie bin logo indicates the product and batteries must not be disposed of in domestic waste. Please use designated collection points or recycling facilities when disposing of the item or batteries.

IMPORTANT : Veuillez aider l'environnement en vous débarrassant de votre produit. Le logo sur la poubelle à roulettes indique que le produit et les piles ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez jeter le produit ou les piles aux points indiqués de collecte ou aux locaux de recyclage.

IMPORTANTE: Ayude al medioambiente desechando este producto de forma responsable. El logo del papel en el recipiente indica que el producto y las baterías no se pueden desear entre los residuos domésticos. Utilice los puntos de recolección diseñados o las instalaciones de reciclaje cuando desee el artículo o las baterías.

WICHTIG! Helfen Sie, die Umwelt zu schonen und entsorgen Sie Ihr Produkt verantwortungsvoll. Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass das Produkt und die Batterien nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie das Produkt und/oder die Batterien über die dafür vorgesehenen Entsorgungs- oder Recyclingstellen.



TRX

MAXX

ULTIMATE

MEET WHERE POWER



TRAXXAS®